

Amtsblatt

der k. k.

Bezirkshauptmannschaft
Pettau.

1. Jahrgang.



Uradni list

c. kr.

okrajnega glavarstva v
Ptuji.

1. tečaj.

Nr. 24.

Das Amtsblatt erscheint jeden Sonntag.
Bezugspreis für Behörden und Ämter jährlich 3 fl.,
für portopflichtige Abonnenten 3 fl. 50 fr.

Uradni list izhaja vsako nedeljo.

Letna naročnina za oblastva in urade 3 gld.,
za poštnini podvržene naročnike 3 gld., 50 kr.

Št. 24.

An sämtliche Gemeindevorstellungen.

3. 7568 ex 1897.

Die Wochenberichte über die Infectionskrankheiten sind regelmäßig vorzulegen und in denselben über durchgeführte Affanierungen zu berichten.

Die hohe k. k. Statthalterei in Graz hat mit Erlaß vom 24. März 1897, Zl. 8355 angeordnet, daß über den Fortgang der Affanierungsarbeiten und Epidemie-Vorkehrungen regelmäßig zu berichten sei.

Den Herren Gemeindevorstehern wird daher der h. ä. Erlaß vom 1. April 1887, Zl. 7568 neuerlich in Erinnerung gebracht und dieselben aufgefordert, anlässlich der Vorlage der Wochenberichte über die Infectionskrankheiten, über jede durchgeführte Affanierung oder Epidemie-Vorkehrung zu berichten.

Gleichzeitig wird bei dem Umstände, als es noch immer vorkommt, daß einzelne Gemeinden Monatsberichte über die Infectionskrankheiten erstatten, Anlaß genommen zu bemerken, daß mit Erlaß der h. k. k. Statthalterei Graz vom 21. December 1888, Zl. 27143 an Stelle der Monatsberichte die Wochenberichte über den Verlauf der ansteckenden Krankheiten getreten sind, daher die Monatsberichte zu entfallen haben.

Hingegen muß strenge darauf gedrungen werden, daß die Gemeinden regelmäßig die Wochenberichte einjenden und ist in diesen der Fortgang der Affanierungen anhangsweise zu behandeln.

Pettau, am 4. Juni 1898.

3. 14100, 14172, 14362 und 14363.

Spitalsjmulanten und Unterstützungschwinder.

Nachstehende Individuen nehmen ungebührlicher Weise von den Gemeinden Reiseunterstützungen, die sub b, c und d angeführten auch Spitalpflege in Anspruch:

- die nach Mali-Gradac, Bezirk Glina zuständige Näherin **Constantine Sladojevič**;
- der 57-jährige, ledige Musiker **Vincenz**

Vsem občinskim predstojništvom.

Štev. 7568 z 1897. 1.

Redno je predlagati tedenska poročila o kužnih boleznih, ter v istih navesti izvršene zdravstvene naredbe.

Vis. ces. kr. namestništvo v Gradcu odredilo je z ukazom z dne 24. marca 1897. l., štev. 8355, da je redno poročati o napredovanji zdravstvenih priprav (naredb.)

Gospodje občinski predstojniki opozarjajo se vnovič na tuuradni ukaz z dne 1. aprila 1887. l., štev. 7568, ter se pozivljejo, da poročajo povodom predložitve tedenskih poročil o kužnih boleznih tudi o vsaki izvršeni zdravstveni pripravi (naredbi) ali o vkrepih zoper kužne bolezni.

Ker predlagajo nektere občine o kužnih boleznih še vedno mesečna poročila, omenja se obenem, da je predlagati vsled ukaza vis. ces. kr. namestništva v Gradcu z dne 21. decembra 1888. l., štev. 27143 o stanju in izidu kužnih bolezni namesto mesečnih **tedenska poročila**, toraj ni več treba vpošiljati mesečnih poročil.

Strogo pa se zahteva, da predlagajo občine **redno** tedenska poročila, koncem katerih je poročati o napredovanji zdravstvenih priprav (naredb.)

Ptuj, 4. dne junija 1898.

Štev. 14100, 14172, 14362 in 14363.

Podpore izsleparjajo in bolne se delajo.

Naslednje osebe jemljó od občin na nepristopen način podpore, pod b, c in d navedeni potikajo se tudi brez prave potrebe po bolnicah:

- Konstantina Sladojevič**, šivilja, pristojna občini Mali Gradac, okraja glinskega;
- 57 let stari, samski godbenik **Vincencij**

Lejsek aus Bukovník, politischer Bezirk Schüttenhofen in Böhmen;

c) der im Jahre 1875 in Triest geborene, sich beschäftigungslos herumtreibende Schlossergehilfe **Franz Gomizel** und

d) der im Jahre 1864 geborene, in St. Peter bei Graz heimatsberechtigte, gerichtlich bereits abgestrafte, sich beschäftigungslos herumtreibende Fabrikarbeiter **Konrad Baier**. Derselbe hat längliches Gesicht, braune Augen, braune Haare und einen kleinen braunen Schnurrbart.

Die Gemeinden werden beauftragt, die Genannten im Betretungsfalle der schubpolizeilichen Behandlung zu unterziehen.

Pettau, am 2. Juni 1898.

3. 8776.

An die Gemeinde- und Genossenschaftsvorstellungen.

Um einige, hinsichtlich der Beobachtung gewerbegesetzlicher Vorschriften über die **Arbeitsbücher** wahrgenommene Mängel zu beseitigen, wird Nachstehendes in Erinnerung gebracht:

a) Die Gemeindeämter haben stets eine angemessene Zahl der vorgeschriebenen Arbeitsbücher vorräthig zu halten;

b) über die von der Aufenthaltsgemeinde des Bewerbers ausgestellten Arbeitsbücher sind genaue Bemerkungen zu führen;

c) auch Lehrlinge müssen im Besitze von Arbeitsbüchern sein und machen sich Gewerbsinhaber, die Hilfsarbeiter ohne einen solchen Ausweis aufnehmen, einer Übertretung der Gewerbeordnung schuldig;

d) die Genossenschaften dürfen keine Lehrlinge aufdingen, für welche nicht ordnungsmäßig ausgefertigte Arbeitsbücher beigebracht werden;

e) in das Arbeitsbuch sind vom Gemeindeamte die wesentlichen Bestimmungen des **Lehrvertrages** aufzunehmen, (z. B. Dauer des Lehrverhältnisses und der Probezeit, Beföstigung, etwaige Entlohnung u.);

f) beim Eintritte in das Arbeits- oder Lehrverhältnis ist das Arbeitsbuch vom **Gewerbsinhaber** (und nicht vom Gemeinde- oder Genossenschaftsvorstand) in Aufbewahrung zu nehmen und von diesem erst nach ordnungsmäßiger Lösung des Vertragsverhältnisses dem Hilfsarbeiter wieder auszuhändigen.

Voranstehende Bestimmungen sind strengstens einzuhalten.

Pettau, am 7. Juni 1898.

Allgemeine Verlautbarungen.

3. 14562.

Ausbruch und Constatierung der Schweinepest.

Am 2. d. M. ist bei einem Gehöfte zu Unter-Rann die Schweinepest amtlich constatirt worden und

Lejsek iz Bukovníka v političnem okraju Sušice na Češkem;

c) 1875. l. v Trstu rojeni, brez vsega posla potepajoči se ključavničarski pomagalec **France Gomizel** in

d) 1864. l. rojeni, občini Sv. Peter p. Gradca pristojni, sodno uže kaznovani ter brez pravega posla potepajoči se tovarniški delavec **Konrad Baier**, kateri je podolgastega obraza, ima rujave oči in takšne lase ter rujave brke.

Občinam se zaukazuje, da ravnajo ž njimi, ako jih zasačijo, po odgonskih predpisih (ukazih.)

P t u j, 2. dne junija 1898.

Štev. 8776.

Vsem občinskim in združnim predstojništvom.

Da se odpravijo nekteri nedostatki, kateri so se opazili pri izpeljavi obrtno-zakonskih ukazov gledé **delavskih knjig**, opominja se na sledeče:

a) Občinski uradi morajo vedno imeti v zalogi primerno število predpisanih delavskih knjig;

b) delavske knjige, ktere izdaja občina, v kterej stanuje dotični prosilec, imeti je v posebnem zapisu v razvidnosti;

c) tudi učenci **morajo imeti** delavske knjige. Obrtniki, kateri jemljó v delo pomožne delavce (pomočnike) brez takih izkazov, storé se krive prestopka obrtnega reda;

d) Zadruga ne smejo najemati učencev, kateri nimajo redno izgotovljenih delavskih knjig;

e) v delavsko knjigo vpisati je bistvene določbe **učne pogodbe** (n pr. koliko časa se ima učiti, čas poskušnje, hrana, morebitna plača i. t. d.);

f) ko vstopi dotičnik v delo ali v pouk, shraniti ima delavsko knjigo **obrtnik (lastnik obrta)** (a ne občinsko ali združno predstojništvo), kateri jo mora zopet vročiti (oddati) pomočniku, ko se redno razveže pogodbeno razmerje.

Omenjene določbe je najstrožje izvrševati.

P t u j, 7. dne junija 1898.

Občna naznanila.

Štev. 14562.

Prikazala in dokazala se je svinjska kuga.

Uradno se je 2. dne t. m dokazalo, da se je prikazala svinjska kuga pri nekem dvorcu (posestvu) na Spodnjem Bregu.

wurden behufs Abwehr und Tilgung dieser Seuche die mit der h. k. k. Ministerial-Verordnung vom 9. Juni 1895, R.-G.-Bl. Nr. 79 vorgeschriebenen veterinärpolizeilichen Maßregeln angeordnet.

Pe t t a u, am 4. Juni 1898.

3. 14102.

Viehverkehr mit der Schweiz.

Laut Erlaß der hohen k. k. Statthalterei in Graz vom 24. Mai l. J. Z. 16104 hat das hohe k. k. Ministerium des Innern mit dem Erlasse vom 14. d. M. Z. 2023 eröffnet, daß im Viehverkehre hinsichtlich der Einfuhr aus Osterreich-Ungarn nach der Schweiz gegenwärtig nachstehende Bestimmungen gelten und zwar:

I. Rindvieh.

A. **Rutzvieh:** Die Einfuhr aus Osterreich-Ungarn ist verboten.

B. **Schlachtvieh.** Die Einfuhr aus Osterreich-Ungarn wird nur mit ausdrücklicher cantonaler Bewilligung für Ochsen und Stiere unter Bedingungen gestattet, welche gleichzeitig mit der angestrebten Einfuhrsbewilligung bekannt gegeben werden.

II. Schweine.

A. **Aufzuchtsschweine.** Die Einfuhr solcher Schweine aus Osterreich-Ungarn ist verboten.

B. **Schlachtschweine** (über 60 Kg. Lebendgewicht.) Die Einfuhr aus Osterreich-Ungarn wird nur auf ausdrückliche cantonale Bewilligung hin und zwar unter gewissen Bedingungen gestattet, welche hieramts eingesehen werden können.

III. Schafe und Ziegen.

Die Einfuhr solcher Thiere wird gleichfalls nur mit cantonaler Bewilligung und unter in jedem einzelnen Falle festzusetzenden Bedingungen gestattet.

Sämmtliche Schlachtviehtransporte müssen durch Borarlberg in plombirten Wagen transitieren.

Der Transit von Schafen durch die Schweiz nach Frankreich ist gestattet.

Dies wird hiermit zur Kenntniß gebracht.

Pe t t a u, am 27. Mai 1898.

Kundmachungen der Bezirkschulräthe.

3. 919, 392, 273.
P. O. R.

An sämmtliche Ortschaftschulräthe und Schulleitungen der hiesigen Schulbezirke.

Zur Feier des fünfzigsten Regierungsjahres Seiner Majestät des Kaisers Franz Josef I. in den Volksschulen.

Der hohe k. k. Landeschulrath hat mit dem Erlasse vom 31. Mai 1898, Zl. 3632 für die

Da se ubranimo te kužne bolezni in se ista zatré, zavkazujejo se živinozdravilsko-policijske naredbe, kakor jih določa vis. ces. kr. min. ukaz z dne 9. junija 1895. l., drž. zak. šte. 79.

P t u j, 4. dne junija 1898.

Štev. 14102.

Živinski promet sè Švico.

Vsled odloka vis. ces. kr. namestništva v Gradcu z dne 24. maja t. l., šte. 16104, razglašá vis. ces. kr. ministerstvo za notranje stvari z odlokom z dne 14. t. m., šte. 2023 gledé živinskega uvoza iz Avstro-Ogerskega v Švico naslednje naredbe:

I. Gledé goveje živine.

A. Uvoz **uporabne živine** iz Avstro-Ogerskega se prepoveduje.

B. Voli in biki namenjeni **za poboj (klanje)** uvažati se smejo z izrečnim kantonskim privoljenjem pod pogoji, kateri se ob enem naznanijo, kedar se izda dotično privoljenje.

II. Gledé svinj.

A. Iz Avstro-Ogerskega se ne smejo uvažati **plemenske svinje.**

B. **Klalni prešiči**, ki tehtajo živi čez 60 kilogramov, zamorejo se uvažati z izrečnim kantonskim privoljenjem pod gotovimi pogoji, kateri se izvedó pri tukajšnjem uradu.

III. Gledé ovec in kôz.

Uvoz ovec in kôz pripušča se istotako le s kantonskim privoljenjem in pod gotovimi pogoji, kateri se stavijo pri vsakem posameznem uvozu.

Vsa klalna živina prevažati se ima skozi Predarelsko v vozeh, zaprtih s svinčenimi pečati (v plombiranih vozéh).

Pripušča se prevažati ovce skozi Švico na Francosko.

To se v obče naznanja.

P t u j, 27. dne maja 1898.

Naznanila okrajnih šolskih svetov.

Štev. 919, 392, 273.
P. O. R.

Vsem krajnim šolskim svetom in šolskim vodstvom tukajšnjih šolskih okrajev.

Kako je slaviti v ljudskih šolah petdesetletnico vladarstva Njegovega Veličanstva našega cesarja Franc Jožef-a I.

Vis. ces. kr. deželni šolski svet določil je z ukazom z dne 31. maja 1898. l., šte. 3632 za

Feier des fünfzigsten Regierungsjahres unseres erhabenen Monarchen nachstehendes Programm festgesetzt, nach welchem im allgemeinen vorzugehen sein wird:

1. Festgottesdienst im Einvernehmen mit der Pfarrvorsteherung;
2. Versammlung der Schuljugend in den Lehrzimmern oder an einem anderen geeigneten Orte;
3. Ansprache des Vorsitzenden des Ortsschulrathes an die versammelte Schuljugend und andere Festtheilnehmer;
4. Ansprache des Schulleiters, eventuell eines Classenlehrers über die Bedeutung der Feier;
5. Vortrag patriotischer Gesänge durch die Schuljugend;
6. Declamation eines patriotischen Gedichtes mit Anschluß der Volkshymne;
7. (Eventuell nachmittags) Schulfest mit Bewirtung der Schuljugend.

Den Ortsschulrathen und Schulleitungen bleibt es jedoch unbenommen, etwaige, durch örtliche Verhältnisse bedingte Änderungen dieser Ordnung vorzunehmen.

Die Feier selbst soll allenfalls am Schlusse des laufenden Sommersemesters abgehalten werden, weil der eigentliche historische Tag, der 2. December, in die rauhe Jahreszeit fällt.

Pettau, am 7. Juni 1898.

G. Z. C III 89/98
1

Edict.

Wider Anton Lorenčič, gewesenen Wirt in Maria-Neustift, resp. dessen Rechtsnachfolger, deren Aufenthalt unbekannt ist, wurde bei dem k. k. Bezirks-Gerichte in Pettau von Johann und Theresia Butolen, Besitzer in Skerble, wegen Anerkennung der Verjährung der Forderung per 300 fl. i. A. und Lösungs-gestattung eine Klage angebracht. Auf Grund der Klage dto. 6. Mai 1898 G. Z. ^{C III 89/98}₁ wurde die erste Tag-sagung auf den

22. Juni 1898

Vormittag 9 Uhr Zimmer Nr. 12 angeordnet.

Zur Wahrung der Rechte des Anton Lorenčič, resp. dessen Rechtsnachfolger wird Herr Jakob Cajnar, Advocatur-beamter in Pettau, zum Curator bestellt.

Dieser Curator wird dieselben in der bezeichneten Rechts-sache auf deren Gefahr und Kosten so lange vertreten, bis diese entweder sich bei Gericht melden oder einen Bevoll-mächtigten namhaft machen.

K. k. Bezirksgericht Pettau, Abtheilung III, am 11. Mai 1898.

svečanost petdesetletnice vladarstva prevzvišenega cesarja našega naslednji vsposed, po katerem se je v obče ravnati:

1. Svečana služba božja dogovorno z župnijskim predstojništvom.
2. Šolska mladina zbere se v učnih sobah ali na kakem drugem primernem kraju.
3. Nagovor načelnika krajnemu šolskemu svetu na zbrano šolsko mladino in druge udeležitelje slavnosti.
4. Govor šolskega vodje, ozir. kterege razrednega učitelja o pomenu te slavnosti.
5. Šolska mladina zapoje nekaj patrijotičnih pesmij.
6. Deklamacija patrijotičnega speva, kterej sledi cesarska pesem.
7. (Slučajno popoludne) šolska veselica ter pogostovanje šolske mladine.

Krajnim šolskim svetom in šolskim vodstvom se nikakor ne zabranjuje spremeniti ta vsposed, ako bi to zahtevale krajevne razmere.

Slavnost vrši se naj vsekako koncem letošnjega poletnega tečaja, ker je pravi zgodovinski dan, 2. dan decembra meseca, v zimskem času.

Ptuj, 7. dne junija 1898.

G. Z. C III 88/98
1

Edict.

Wider Peter Kopse, Thomas, Anton, Anna und Filipp Narat, dann Anna Koderič, resp. deren allfällige Rechtsnachfolger, deren Aufenthalt unbekannt ist, wurde bei dem k. k. Bezirksgerichte in Pettau von Johann Butolen, Besitzer in Skerble, wegen Anerkennung der Verjährung der im G. Z. 123 der G. G. Skerble intabulirten Capitalien und Lösungs-gestattung eine Klage angebracht. Auf Grund der Klage dto. 7. Mai 1898 G. Z. ^{C III 88/98}₁ wurde die erste Tag-sagung auf den

22. Juni 1898

vormittags 9 Uhr Zimmer Nr. 12 angeordnet.

Zur Wahrung der Rechte des Peter Kopse, Thomas, Anton, Anna und Filipp Narat, dann Anna Koderič wird Herr Jakob Cajnar, Advocatur-beamter in Pettau zum Curator bestellt.

Dieser Curator wird dieselben in der bezeichneten Rechts-sache auf deren Gefahr und Kosten so lange vertreten, bis diese entweder sich bei Gericht melden oder einen Bevoll-mächtigten namhaft machen.

K. k. Bezirksgericht Pettau, Abtheilung III, am 11. Mai 1898.